11월 교황님 기도지향

우리가 이기심의 유혹에 빠지지 않고 부를 올바로 사용하여, 언제나 공동선에 봉사하며 가난한 이들과 연대하는 데에 이바지하도록 기도합시다.

Donut King
그 시절 그 맛, 도넛
3727 University Blvd.
Kensington, MD
(301)949-3464

K Auto Service
김태은 베드로
13310 New Hampshire Ave,
Silver Spring MD
(301)384-5046

성당 신용조합
@워싱턴한인천주교회
예금보호한도 $250,000
저렴한 자동차 융자 (New & Used)
개인 신용대출과 적금
(301)774-8191

소아치과
Olney Pediatric Dentistry
Jenny Rhee, DDS
OlneyPediatricDentistry.com
Olney, MD
(301)329-3309

SALADMASTER
80년 전통의
세계 최고의 조리도구
김경란 요안나
Change your cookware
Free cooking class
(301)974-1806

AG 에어컨&히팅
가정용 수리/설치
Rebates & Financing Available
BGE, Pepco, Potomac
Edison, Washington Gas
(301)208-0800

정문기&정선화보험
메디케어, 오바마
그룹건강보험생명, 연금,
교육보험, 롱텀케어플랜
(703)598-3316
(703)862-5395

JCA Primary Care
이백철 내과 아침 일찍 여는 병원
12401 Middlebrook Rd.
Germantown, MD
진료시간 6:30AM - 4:00PM
(240)203-8820

김창용 발병원
Kim Podiatry
건강한 발걸음, 행복한 하루
Rockville, MD
O (240)206-6274

리아꽃집
이은정 리아
장례식, 결혼식, 각종 화환
www.leasflowershop.com
W (301)635-9660
C (301)537-6625

필립 장의사 (Philip)
Rinaldi Funeral Service
본당 신자들을 위한
특별 할인 요금 제공
O (301)585-4050
F (301)585-4052

Greenway Lending
Danny Kim/Regional VP
NMLS:29351
Danny@gwlends.com
301.509.9999

Perio Implant Center
강원근 안드레아 치과
치주 임프란트 전문의
Reston, VA
(703)648-0500

베스트 간판
BEST SIGN USA.com
각종 간판 주문
제작 설치 및 수리
(301)490-6252
(703)887-1515

맹일민 메디케어
Part A & B 신청 무료
Part C & D, MediGap
(240)381-2646

기아자동차 Laurel
(301)440-7692
Nicholas Choi

US-KOREA TAX LLC
이정호 보니파시오
한미세무회계법인
한국미국동시자격증보유
uskoreatax@gmail.com
(443)668-4311

Sung Hwang & Kim LLP
성 황 & 김 합동법률사무소
MD VA DC 교통사고 전문 변호사
클레어 양 사무장 (443)832-3312
(410)772-2324

Royal Western
김성일 페레올로
크레딧 카드 서비스
(703)400-7100

백웅기(아우스팅)치과
Rockville Office
AugustinePaikDental.com
(301)231-5858

KOHO KOREAN HOUSE
손영석 도미니코
최상의 BBQ / Arundel Mills
예약 (443)812-4221

샘 김 부동산
Four Star Group
김샘 사무엘
(301)466-9073

유스티노 한
Euro Motor Cars
Bethesda, MD
C (703)855-8710
O (301)215-5491

척추 사랑
이형윤 마르코
교통사고/척추신경/손·발
전문 통증병원
락빌 (301)231-7588
센터빌 (703)429-4622

편한나라 척추신경
민혁기 바실리오
교통사고,어깨, 목,허리,
팔,다리저림 및 통증
락빌 (301)279-6960
엘리컷시티 (410)480-2331

최근봉 & 고유라
척추 신경
Choi & Koh Chiropractic
교통사고,목,허리통증병원
5946 Hubbard Dr.
(301)984-7700

Restore 치과
이상우(제임스리)
프란치스코
Silver Spring/Layhill Office
(240)433-5454
Near Leisure World

미 뷰티 메드 스파
한국인 NP
보톡스, 피코 레이저 토닝
락빌 (301)500-0214
(문자 가능)

남종우 부동산
남종우 바오로
Samson Properties
MD/VA Licensed
C (240)463-4100
O (240)428-1678

공인 회계사
사무엘 김
(301)641-7237
(301)309-0313

김익재 내과
김익재 프란치스코
Rockville Office
(301)230-9893

델타 오토바디
강민규 마르꼬
확장이전 12267 Nebel St.
(301)792-0750

스마트 치과
원장 김희정(레이첼)
Ellicott City Office
예약 (410)740-1484
smartdentalmd@gmail.com

마당 레스토랑
최용하 프란치스코
족발 보쌈 감자탕
12300 Wilkins Ave
(301)881-8880

PORSCHE
포르쉐 실버스프링/PORSCHE SILVER SPRING
3131 Automobile Blvd., Silver Spring
이경복 보니파시오
O (240)293-9278 / C (240)481-2471

HYUNDAI
현대 클라크스빌 / Antwerpen Clarksville
12440 Auto Dr, Clarksville

워싱턴 한인 천주교회
St. Andrew Kim Catholic Church
17615 Old Baltimore Rd. Olney, MD 20832



제2683호 / 가해

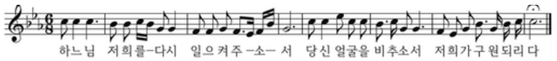
대림 제 1주일

[2026. 11. 29.]

입 당 송 하느님, 당신께 제 영혼 들어 올리나이다.
저의 하느님, 당신께 저를 맡기오니 수치를
당하지 않게 하소서. 원수들이 저를 보고
좋아라 날뛰지 못하게 하소서. 당신께 바라는
이는 아무도 수치를 당하지 않으리이다.

제 1독서 이사 63,16-17.19;64,2-7

화 답 송 ◎ 하느님, 저희를 다시 일으켜 주소서.
당신 얼굴을 비추소서. 저희가 구원되리이다.



○ 이스라엘의 목자시여, 귀를 기울이소서. 커룹들 위에 좌정
하신 분, 광채와 함께 나타나소서. 당신 권능을 떨치시어
저희를 도우러 오소서. ◎

○ 만군의 하느님, 어서 돌아오소서. 하늘에서 굽어살피시고
이 포도나무를 찾아오소서. 당신 오른손이 심으신 나를,
당신 위해 키우신 아들을 찾아오소서. ◎

○ 당신 오른쪽에 있는 사람에게, 당신 위해 키우신 인간의
아들에게 손을 얹으소서. 저희는 당신을 떠나지 않으오리
다. 저희를 살려 주소서. 당신 이름을 부르오리다. ◎

제 2독서 1코린 1,3-9

복음환호송
◎ 알렐루야.
○ 주님, 저희에게 당신 자애를 보여 주시고
당신 구원을 베풀어 주소서.
◎ 알렐루야.

복 음 마르 13,33-37

영성체송 주님이 복을 베푸시어,
우리 땅이 열매를 내리라.

성 가

입당 91		봉헌 243 / 219
성체 169 / 180		파견 95

다음주 성경말씀
제1독서 이사 40,1-5.9-11
제2독서 2베드 3,8-14
복 음 마르 1,1-8

세상에서 가장 맛있는 돌멩이 죽

앤소니 드 멜로 신부의 『개구리의 기도 2』에는 돌멩이로 죽을 끓이는 나그네 이야기가 나옵니다. 어느 날, 한 나그네가 먹을 것을 청하자 집주인은 내놓을 것이 없다고 말합니다. 그러자 나그네는 돌멩이 하나를 꺼내며 말합니다. "이 돌로 세상에서 가장 맛있는 죽을 끓일 수 있습니다."

그 신기한 소문에 마을 사람들이 모여들고, 솥에 물이 끓기 시작합니다. 나그네가 "감자 몇 개만 더 있으면 좋겠는데요." 하자 누군가 감자를 가져옵니다. 이어 고기와 채소, 양념까지 더해집니다. 마침내 마을 사람들은 함께 둘러앉아 맛있는 죽을 나눕니다. 나그네는 신비한 돌멩이만 남겨 두고 조용히 떠납니다.

이 이야기에서 정작 놀라운 것은 돌멩이가 아닙니다. 처음에는 내어줄 것이 없다고 여겼던 사람들이 어느새 가진 것을 기꺼이 나누고 있다는 사실입니다. 돌멩이가 바꾼 것은 솥 안의 물이 아니라 사람들의 마음이 향하는 곳이었습니다. 저마다 자기 몫만 바라볼 때에는 보이지 않던 것이, 함께할 식탁을 생각하자 보이기 시작한 것입니다.

대림은 주님을 기다리며 깨어 있는 시기입니다. **그 깨어 있음은 먼 하늘을 바라보는 일이 아니라, 누구의 추위와 허기를 먼저 돌아볼지 마음의 방향을 정하는 일일 것입니다. 우리에게 필요한 것은 대단한 기적이 아니라, 오늘 누군가를 위해 시간과 정성과 가진 것을 조금 먼저 내어놓는 선택인지도 모릅니다.** 그렇게 **나누어진 작은 것들 속에서 우리가 기다리는 주님의 따뜻함은 이미 시작됩니다.**

박문성 마태오사제

† 미사 시간

토요주일 18:00 청년
주 일 08:00
09:45 영어
11:00 교중
12:30 주일학교
평 일 19:30 화 . 금요일
09:30 수 . 목요일

고해성사 매 미사 20분 전
영어고해성사 매주일 영어미사 후
유아세례 매월셋째주(토)오후2시/영어가능
병자성사 병자 영성체 위독하기 전 연락
혼인성사 6개월전 신청(혼인교리 필수)
장례예식 연령회장님 | 사무실 문의

주임 신부 박문성 마태오
부주임신부 최철연 스테파노
사목 회장 정효성 디모테오
mickie0416@gmail.com
연령 회장 조명철 베드로
(240)354-5502
사 무 실 (301)260-1981
www.standrewkim.org
sakoffice@gmail.com

70. 무슬림과 결혼하면 그 가족도 모두 무슬림이 되어야 합니까?

"여러분은 아주 어릴 때부터 자녀들에게 이 금식월을 지키도록 가르침으로써 그들 안에 하느님께 대한 의식과 종교적 순명 정신을 길러주며, 동시에 그들이 의지를 단련하고 자제를 배우도록 도와줍니다. 이렇게 하여 가정은 여러분 자녀들이 처음으로 종교 교육을 받는 탁월한 자리가 됩니다"(교황청 종교간대화평의회, 1425년/2004년 라마단 파재절 경축 메시지 1).



가톨릭 신자가 무슬림과 결혼하면 반드시 이슬람으로 개종해야 할까요? 또 그 사이에서 태어난 자녀들은 어떤 종교를 갖게 될까요? 이 문제를 이해하려면 먼저 이슬람의 전통적인 혼인 규정을 살펴볼 필요가 있습니다.이슬람에서는 남성과 여성의 혼인에 서로 다) 른 규정을 적용해 왔습니다.

전통적인 이슬람법에 따르면, 무슬림 여성은 무슬림 남성과만 결혼할 수 있습니다. 반면 무슬림 남성은 무슬림 여성뿐 아니라 유다교나 그리스도교 여성과도 결혼할 수 있습니다. 이슬람은 유다교와 그리스도교를 하느님께 계시된 성경을 지닌 종교로 인정하며, 그 신자들을 '성서의 백성'이라고 부르기 때문입니다.

따라서 가톨릭 여성이 무슬림 남성과 결혼한다고 해서 반드시 이슬람으로 개종해야 하는 것은 아닙니다. 자신의 신앙을 유지할 수 있다는 것이 전통적인 이슬람법의 원칙입니다. 그러나 무슬림 여성이 가톨릭 남성과 결혼하려면 일반적으로 남성이 이슬람으로 개종해야 한다고 봅니다. 물론 오늘날에는 이러한 전통적 해석에 대해 다른 견해를 제시하는 무슬림들도 있습니다. 그렇다면 자녀들의 종교는 어떻게 될까요? 전통적인 이슬람법에서는 부모 가운데 한 사람이 무슬림이면 어린 자녀도 무슬림으로 간주하는 견해가 널리 받아들여집니다. 특히 무슬림 남성과 그리스도교 여성 사이에서 태어난 자녀는 일반적으로 이슬람 신자로 간주되며, 어려서부터 꾸란과 기도, 라마단 단식 등 이슬람의 가르침을 배우도록 기대됩니다. 그러나 이러한 규정이 오늘날 모든 나라와 가정에서 똑같이 적용되는 것은 아닙니다. 각국의 법률과 문화, 가족의 상황에 따라 실제 모습은 다양합니다.

가톨릭교회도 신앙이 다른 사람과의 결혼을 신중하게 바라봅니다. 가톨릭 신자가 세례받지 않은 무슬림과 유효하게 혼인하려면 교회법에 따른 관면을 받아야 합니다. 이때 가톨릭 배우자는 자신의 신앙을 지키고, 자녀들이 세례를 받아 가톨릭 신앙 안에서 자라도록 최선을 다하겠다고 약속해야 합니다. 상대방도 이러한 약속을 알고 있어야 합니다.

결국 종교가 다른 두 사람의 결혼에서는 서로에 대한 사랑만큼이나 신앙에 대한 이해와 존중이 중요합니다. 특히 자녀의 종교 교육은 결혼 전에 충분히 대화해야 할 문제입니다. 두 사람이 서로의 신앙을 존중하며 자녀의 행복을 위해 함께 책임을 다하는 것이 무엇보다 중요하기 때문입니다.

(『한국 천주교와 이웃종교』 125쪽 참조

박문성 마태오 사제

봉헌금 (11월 17일 – 11월 22일)

교무금	10840	감사헌금
주일봉헌금	5066	강소담 200 강예담 200 김연석 200
불우이웃 익명	100	제대꽃봉헌
합 계	16746	정은아 100 익명 20 문주환 20

성전 창문 교체 기금			
강우람 500 성모회(돈까스판매)1130 정은와 200			
주간합계	1,830	현재총액	101,450.74

교무금 (11월 17일 – 11월 22일)

권희성 1-12	박대식 7-12	여광호 10-12
김덕중 9.10	박 열 11	이일엽 9-12
김민찬 11	박옥자 9.10	이종호 1-12
김부근 12	박정민 11.12	정종현 10-12
김수철 11.12	배종균 11.12	정진길 11.12
김용해 11	서희원 8-12	최경애 12
김지만 1-12	송제술 11.12	최경화 7-12
김진영 11.12	송화춘 11.12	황승렬 1-12
류석호 11.12	신경훈 11	황토마스 11
문병량 11.12	신상언 9.10	

☞ 주일 봉사자 안내 ☜			
날짜	미사안내/봉헌	헌금계수 봉사자	점심봉사
11/29	E.Gaithersburg	김준우정대복석주영정유선	LAYHILL 콩나물밥
12/6	Frederick	윤정규민혁기이연수이경복	N Potomac

미사지향 (11월 29일)

생	교황레오 14세	송경수 다니엘	
	임승철 토마스-	장우영 안토니오	
	아퀴나스 사제	조재혁 미카엘	
	이찬일 안드레아사제	박철근 바오로	
	이현주 마리아	박현숙 비비안나	
	김선숙 레지나	손승범 안드레아	
	김진숙 베로니카	정한국 세실리아	
	박진완 암브로시오	최정옥 세실리아	
	박수완 어거스틴	세라핌성가대원과 가족들	
	박민진 안나		
	정옥화 데레사		
연	교황 프란치스코	손경준 시몬	리빙스토죠셉
	고요셉	곽홍중 요셉	리빙스톤베러리
	김규완 로베르토	강정순 루시아	문그레고리아
	김대우 요한	김경준요한-	김옥란아가다 부부
	김홍범 요한	비안네스	김수희마리아부부
	김병서 안드레아	강홍건 요셉	이봉하
	손재봉 필레몬	김광자 요안나	이이순
	양경호세례자요한	김상형 바오로	윤고희바오로
	이경옥 헬레나	김달선 베로니카	정희찬
	정종면 요셉	양부용 안토니오	이젤마부부
	최종선 요한	정태린 토마스	최순례
	최수경 율리안나	지영삼	조클라라
	김수진 레지나	신현성부부	박갑진
	박명례 수산나	안말따	김재올지아
	이연화 엘리사벳	우봉순	송기원
	이훈복 야고보	우요셉	박성규프란치스코
	송상훈 바오로	사요셉	돌아가신레지오단원
	김화영 안드레아	박희주	들과 협조단원
	손정희 세실리아	김마리아	돌아가신 부모님들
			을위해

공지사항

2026년 본당 송년의 밤에 초대합니다!

워싱턴 한인 천주교회 교우 여러분을 2026년 본당 송년의 밤에 초대합니다.가족과 형제자매들이 함께 모여 지난 한 해 동안 베풀어 주신 주님의 은혜에 감사드리고, 웃음과 즐거움이 가득한 따뜻한 연말의 추억을 만들어 보시기 바랍니다.

- **일시**: 2026년 12월 5일(토) 오후 6시 – 10시
- **장소**: 마리아 홀
- **티켓 안내**: 일반(1인) $70 , 부부(2인)$130
- **포함 사항**: 저녁식사, 물, 음료, 맥주,와인, 기본안주
- **판매 장소**: 마리아 홀 앞 (토요 주일 및 주일 미사 후)
- **판매 마감**: 11월 29일(주일)까지 등록 및 완납해 주시기 바랍니다.행사 당일에는 티켓을 판매하지 않으니, 기한 내에 등록 및 결제를 완료해 주시기 바랍니다.

원죄없이 잉태되신 동정 마리아 대축일 미사

성모 마리아께서 하느님의 특별한 은총으로 잉태되신 첫 순간부터 원죄에 물들지 않으셨음을 기념하는 날입니다. 이날은 의무 대축일이므로 모두 미사에 참례하시어, 성모님과 함께 깨끗한 마음으로 주님의 오심을 준비하시기 바랍니다.

· 미사 : 12월 8일(화) 오전 9시30분, 오후 7시30분

대림 피정 및 판공 성사

· 일시: 12월 13일(주일) 오후 1시30, 대성전
· 주제: "하느님의 나라는 너희 가운데에 있다." (루카 17, 21)
· 지도: 김현진 토마스 아퀴나스 신부
(서울대교구 보고타 선교센터장
집중 판공 성사:12월 13일(주일) 오후 3시 –4시30분
공통보속: 1. 대림 피정 참석 2. 불우 이웃 돕기
3. 평일 미사 참석 4. 냉담 교우 인도 권유
5. 성체 앞에서 묵상하기(최소 20분 이상)

성모님과 함께 걷기(Walk with Mary)

· 일시: 12월 12일(토) 오전 11시부터
(The Shrine of the Sacred Heart Catholic
Church to National Shrine)
· 묵주기도: 오후 1시 (National Shrine)
· 미사: 오후 2시 (National Shrine) /
Robert Cardenal McElroy
· 이주민 공동체를 위해 함께 걸으며 성모님께 기도하는 시간입니다. 버스 예약을 위해 참석하시는 분들은 꾸리아 단장님께 인원수를 확인하여 주시기 바랍니다.

제 32차 103위 성인의 모후 꾸리아 연차 총 친목회

· 일시: 12월 6일(주일) 교중미사 후, 마리아 홀
· 대상: 레지오 마리애 활동 단원, 협조 단원
· 준비물: 묵주, 활동 수첩, 필기도구

한국외방선교회 안내

한국외방선교회 멕시코 지부장이신 김지만 야고보 신부님께서 외방선교회소개와 후원회 회원들을 격려하시기 위해 본당을 방문하십니다.
· 일시: 11월 29일(주일) 오후 1시
· 장소: 225호
외방선교에 후원회 회원 여러분과 관심 있는 교우분들의 많은 참여 부탁드립니다.

성전 창문 교체 기금 모금

성전 창문 교체 기금 마련에 귀한 정성을 보태 주신 모든 분께 진심으로 감사드립니다. 여러분의 따뜻한 동참은 우리 성전을 안전하게 지키고 다음 세대에 잘 이어 가는 큰 힘이 됩니다. 아직 참여하지 못하신 분들께서도 각자의 형편에 따라 함께해 주시면 감사하겠습니다. **우리 모두의 성전을 위해 마음을 모아 주십시오.**

2027년 교무금 책정 및 납부 안내

한 해 동안 본당을 위해 교무금을 봉헌해 주신 모든 교우분들께 깊이 감사드립니다. 미납된 2026년도 교무금은 12월 말까지 완납해 주시고, 대림 시기 동안 2027년도 교무금을 자율적으로 책정하여 본당 사무실에 등록해 주시기 바랍니다. 감사합니다.

2027년도 신임 단체장 추천서 제출 안내

워싱턴한인천주교회를 위해 봉사할 2027년도 새 단체장을 추천 받습니다. 기존 단체장님들께서는 아래 내용에 따라 추천서를 작성하여 제출 해주시기 바랍니다.
· 대상: 2027년 임명될 새로운 단체장
· 방식: '봉사자 추천양식'을 작성하여 사무실에 제출
· 마감: 11월 29일 주일
추천서 양식은 성당 사무실에 비치되어 있습니다.

본당 교우 가정 명단 확인 안내

본당에서는 정확한 교우 가정 현황 파악과 판공성사표 및 우편물 발송, 사목 계획을 위해 교우 명단을 확인하고자 합니다.
미사 후 가나다순 세대주 명단에서 성명과 세례명을 확인해 주시고, 누락된 가정이나 현재 미사에 참석하지 않는 교우 가정도 함께 기재해 주시기 바랍니다. 다른 가정은 '다른 가정'란에 표시해 주시고, 전화번호는 선택적으로 기재하시면 됩니다.
장소: 마리아 홀 앞
교우 여러분의 많은 관심과 협조 부탁드립니다.

대림시기 미사곡 변경

· 11월 29일부터 창미사곡이 306-309번으로 변경됩니다.

미사참례자수계 682명(11월22일) / 652명(10월)

주일학교

Leda 수녀님의 에콰도르 선교생활 이야기

에콰도르에서 선교 활동을 하고 계신 브라질 출신 스칼라브리니 선교수녀회(Misión Scalabriniana)의 Leda Reis 수녀님을 모시고 현지 선교생활과 이주민들을 위한 봉사활동에 관한 이야기를 듣는 시간을 갖습니다.

2027년 YG 에콰도르 Mission Trip(선교봉사)을 준비하는 뜻깊은 자리이니 YG 학생들과 학부모님들의 많은 참여를 바랍니다.

· 일시: 12월 13일(주일) 오전 11시
· 장소: 소성전
· 대상: YG 학생 및 학부모

Prayer Intentions Pope Leo XIV

Let us pray for the proper use of wealth, that not succumbing to the temptation of selfishness, it may always be put at the service the common good and solidarity of those who have less.

ANNOUNCEMENTS

Church Window Replacement Fund

We sincerely thank everyone who has already contributed to the Church Window Replacement Fund. Your generous sup- port is helping us preserve and protect our church for our parish community and for generations to come.
If you have not yet had an opportunity to participate, we invite you to join us with a contribution according to your means.
Thank you for helping us care for our church together.

Year-End Celebration

· When : December 5 (Sat), 6:00 p.m. - 10:00p.m.
· Where : Maria Hall
· **Ticket Prices:**
General Admission (1 person): $70
Couple (2 people): $130
· **Included:** Dinner, Dinner, Water, Soft Drinks, Beer, Wine & Complimentary Appetizers
· **Ticket Sales Location: In front of Maria Hall after the Saturday Vigil and Sunday Masses.**
Registration & Payment Deadline:
Sunday, November 29.

Please complete your registration and payment by November 29. Tickets will not be available for purchase on the day of the event.

Solemnity of the Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary

We celebrate the Blessed Virgin Mary, who was preserved free from original sin from the very first moment of her conception by a special grace of God. As this is a Holy Day of Obligation, all parishioners are encouraged to attend Mass and prepare their hearts, together with Mary, for the coming of the Lord.
· Mass Times: Tuesday, December 8, at 9:30 AM and 7:30 PM.

▨ Total Sunday Mass Attendance
682 (November22) / 652(October)

2027 Monthly Offering: Annual Pledge & Payment Guide

Thank you to all parishioners for your generous support of our parish throughout the year.
Please pay any outstanding 2026 parish dues by the end of December. During Advent, we also invite you to prayerfully determine your 2027 parish dues and register your pledged amount at the parish office.
Thank you for your continued generosity and support!

Call for Recommendations for the 2027 New Organization Leader

We are seeking recommendations for the 2027 parish organization leaders. Current leaders are kindly asked to complete the Volunteer Recommendation Form and submit it to the parish office by November 29, 2026. Forms are available at the parish office. Thank you for your cooperation!

Advent Retreat & Communal Reconciliation

· Date & Time: Sunday, December 13, at 1:30 PM
· Location: Main Church
· Theme: "The Kingdom of God is among you." (Luke 17:21)
· · Speaker: Fr. Thomas Aquinas Hyunjin Kim
· (Director of the Archdiocese of Seoul's Bogotá Mission Center)
· Advent Communal Confessions:
Sunday, December 13, from 3:00 PM to 4:30 PM
· Common Penance:
· Attend the Advent Retreat.
· Help those in need.
· Attend a weekday Mass.
· Encourage inactive Catholics to return to the Church.
· Spend at least 20 minutes in prayer and meditation before the Blessed Sacrament.

A Missionary's Life in Ecuador – Sister Leda Reis

We are pleased to welcome Sister Leda Reis, a Brazilian missionary nun serving in Ecuador with the Scalabrinian Missionary Sisters (Misión Scalabriniana). She will share her experiences in missionary life and her service to migrants in Ecuador.
This will be a meaningful opportunity to prepare for the 2027 YG Ecuador Mission Trip. We warmly invite all YG students and parents to attend.

· Date & Time: Sunday, December 13, at 11:00 AM
· Location: Small Chapel
·For: YG Students and Parents

ST. ANDREW KIM CATHOLIC CHURCH
17615 Old Baltimore Rd Olney, Maryland 20832



First Sunday of Advent

[November 29, 2026]

First Reading	Isaiah 63:16b-17, 19b; 64:2-7
Responsorial Psalm	◎ Lord, make us turn to you; let us see your face and we shall be saved.
Second Reading	1 Corinthians 1:3-9
Gospel Acclamation	◎ Alleluia, alleluia. Show us Lord, your love; and grant us your salvation. ◎ Alleluia, alleluia.
Gospel	Mark 13:33-37
Communion Antiphon	TThe Lord will bestow his bounty, and our earth shall yield its increase.
Hymnals	Lectionary: 1091 - First Sunday of Advent(B) Opening: 444 - O Come, O Come, Emmanuel Offertory: 922- As We Gather at Your Table Communion: 1008 - I Am the Bread of Life Closing: 514 - Hosea

○ O shepherd of Israel, hearken, from your throne upon the cherubim, shine forth. Rouse your power, and come to save us.◎

○ Once again, O LORD of hosts, look down from heaven, and see; take care of this vine, and protect what your right hand has planted the son of man whom you yourself made strong.◎

○ May your help be with the man of your right hand, with the son of man whom you yourself made strong. Then we will no more withdraw from you; give us new life, and we will call upon your name.◎

The World's Most Delicious Stone Soup

In The Prayer of the Frog, Vol. 2, Fr. Anthony de Mello tells a delightful story about a traveler who makes soup from a stone. One day, the traveler asks for something to eat, but the woman at the door says she has nothing to offer. He takes a stone from his bag and declares, "With this stone, I can make the most delicious soup in the world!"

Curious neighbors gather as a pot of water begins to boil. "A few potatoes would make it even better," he suggests. Someone quickly brings potatoes. Soon, meat, vegetables, and seasonings follow. Before long, the whole village is gathered around a table, sharing a wonderful meal. Meanwhile, the traveler quietly slips away, leaving behind only his mysterious stone.

The real wonder of this story is not the stone itself. It is how people who initially believed they had nothing to give suddenly begin sharing what they have. The stone did not transform the water in the pot. It transformed where people's hearts were directed. What they could not see when thinking only of themselves became possible when they began thinking of a meal shared by everyone.

Advent is a season of waiting and staying awake for the Lord. Yet staying awake means more than looking toward heaven. It means turning our hearts toward those who are hungry, cold, or in need. Perhaps what we need is not some extraordinary miracle, but simply the willingness to offer a little of our time, our care, and what we have to someone else. In these small acts of sharing, the warmth of the Lord we await is already beginning to fill our world.

Fr. Moonseong Park (Matthew)

Mass Schedule

Pastor
Fr. Moonseong Park (Matthew)
Parochial Vicar
Fr. Chulyeon Choi (Stephen)
Visiting Priest
Fr. Mark E. Tucker
Pastoral Council Chairperson
Mickie Joung

SAT 18:00 (YAG)
SUN 08:00
09:45 (English)
11:00 (For the people)
12:30 (Sunday School)
DAILY 19:30 (Tues/Fri)
09:30 (Wed/Thurs)

CONFESSIONAL(ENGLISH)
After the English Mass
Left hand side confessional room
Infant Baptisms 3rd Sat. 2pm
A available in English
Parish Office 301-260-1981-2
Website www.standrewkim.com
Email sakoffice@gmail.com